



**KOMUNIKADU IMPRENSA**  
**Semináriu Rejionál Baukau**  
**02 Jullu 2018**

**JSMP hala'o semináriu regional ba iha membru konsellu suku sira no komunidade sira  
inklui LGBT iha Distritu Baukau**

Iha 14 Juñu 2017, JSMP realiza semináriu rejionál kona-ba demokrázia, knaar órgaun soberanu, partisipasaun públiku iha prosesu halo lei no asesu ba justisa formal. Semináriu ne'e hala'o iha salaun tipografia Diocese Baucau, Distritu Baukau.

Semináriu ne'e ho objetivu atu fasilita kontaktu no interasaun direita entre membru konsellu suku sira no komunidade sira inklui grupu minoria sira hanesan Lesbian, Gay, Bisexual & Transgender (LGBT) ho autór judisiáriu sira hodi bele hakle'an tan sira-nia koñesementu kona-ba asuntu sira ne'ebé grupu hirak-ne'e hetan ona liuhosi treinamento sira ne'ebé antes ne'e JSMP fornese ona ba sira.

"Atividade divulgasaun informasaun ba públiku ne'e importante tebes ba membru konsellu suku sira, partikularmente ba membru grupu LGBT sira ida-ne'e bele ajuda hasa'e no hakle'an liután sira-nia koñesimentu kona-ba papél autór judisiáriu sira-nian no oinsá lori sira-nia kazu ba hetan justisa iha tribunál, tanba sira hetan oportunidade hasoru malu diretamente ho autóridade judisiáriu sira", dehan Diretor Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

Oradór ba semináriu ne'e hosi autór judisiáriu mak hanesan Juís Administradór Tribunál Distritál Baukau, Dr. Afonso Carmona esplika kona-ba knaar tribunál nian hodi administra justisa. Prokuradór Distritál Baucau, Dr. Gustavo Moreira ko'alía kona-ba kna'ar Ministériu Públiku no hosi Defensoria Públiku reprezenta hosi Xefi Defensória Públiku, Dr. Grigorio de Lima koali'a kona-ba knaar defensória públika bainhira fornese asisténsia legál ba ema kbiit laek sira.

Kestaun ne'ebé partisipante sira foti iha sesaun semináriu ne'e kona-ba prosedimentu krime públiku no semi públiku, deve osan ho valor boot, divórsiu no oinsa prosesu alimentasaun ba menór sira, krime violénsia doméstika, kualidade hosi defensoria públiku no advogadu privadu, polísia haruka fila suspeitu krime baku malu entre joven sira, prosesu oinsa ba hato'o keisa, kazu

rai no diskriminasaun ba membru LGBT iha kampo de servisu (hapara atu la kontinua asina kontratu tanba dehan la *cocok* iha pozisaun refere).

Relasiona ho kestaun sira ne'ebé partisipante sira foti, Juis Carmona esplika katak kuandu ema ruma iha problema rai no konsidera katak na'in duni ba rai, bele hatama petisaun inisiál kautelár atu hapara konstrusaun ka halo rahun kontrusaun iha rai desputa ne'e.

Dr. Gustavo Moreira nu'udar prokuradór esplika katak krime semi públiku bele rezolve iha autóridade lokal ka liuhosi kultura timor nian. Ministériu Públiku laiha lejitimidade atu kaer prosesu ne'e kuandu vítima rasik hakarak atu taka ka lakohi atu kontinua prosesu ne'e. Purezemplu krime semi públiku mak hanesan baku kmaan (ofensa simples), estraga ema ninia sasan ka na'ok ema ninia sasan maibé ho valor kiik.

Iha parte seluk, ba krime públiku sira, autoridade lokál sira laiha kompetensia atu rezolve ka taka krime ne'e. Tenki prosesa iha tribunál no mezmu rezolve ona tuir kustume timor nian maibé sai deit nu'udar sirkunstansia atenuante (hakman) ba ema ne'ebé halo krime refere. Tanba ne'e autoridade lokál ho polísia tenke komunika ho ministériu públiku. Kazu sira ho kategoria krime públiku mak hanesan oho ema, violasaun seksuál, abuzu seksuál ba menór, violénsia doméstika, na'ok ema ninia sasan ho valor boot. Nia subliña katak ba kazu violénsia doméstika ka krime públiku sira seluk tantu autóridade lokál ka polísia sira tenke fasilita hodi lori ba prosesu. Se autóridade ka polísia sira taka kazu ne'e, konsidera komete krime naun partisipasaun.

Kona-ba kazu divórsiu, nia esplika katak iha prosesu divórsiu estadu sei tau interese labarik aas liu hotu-hotu. Ne'e signifika katak ministériu públiku sei tau konsiderasaun ba labarik nia futuru, inklui fahe responsabilidade inan no aman hodi kontinua tau-matan no proteze labarik sira to'o boot intermus saúde, edukasaun, ben-estar no seluk-seluk tan. Se la kumpri alimentasaun ne'e, inan ka aman komete tan krime la halo tuir obrigasaun alimentár. Ba membru LGBT ne'ebé hetan diskriminasaun bainhira aplika vaga servisu, nia esplika katak konstituisaun Timor Leste la halo diskriminasaun ba ema ruma, nune'e husu halo reklamasaun no aprezenta prova sira ne'ebé iha atu prosesa. Tanba ne'e nia propoin katak tuir loloos ministériu públiku tenki iha seksaun ida kona-ba atendimento kontratu.

Kordenador Defensoria Públiku Distritál Baucau, Dr. Grigorio de Lima, iha nia intervensaun hateten katak advogadu sira tantu advogadu privadu ka defensoria públiku, intermus kualidade hotu-hotu iha kualidade, tanba partisipa iha Sentru Formasaun Jurídiku no Judisiáriu. Maibé iha deferensia entre knaar advogadu privadu no defensoria públiku. Defensoria públiku tuir ninia estatutu propria estabelese atu fornese asisténsia legál ba komunidade kbit-laek sira ho gratuita (la selu) tanba estadu mak selu sira ninia saláriu. Enkuantu advogadu privadu, arguidu tenke selu tanba sira moris hosi servisu asisténsia legál. Dr. Grigorio eskclarese katak Defensoria Públiku Baucau mantein papél atu fó deit asisténsia ba ema kbiit laek. Dr. Lima mós aviza ba partisipante

sira katak se mak hatene ka iha prova defensor balun husu osan, bele hato'o keisa. Entretantu kona-ba kazu rai, Dr. de Lima dehan katak presiza iha provas suficiente bainhira reklama katak na'in ba rai ruma. Entertantu ba kazu rai ne'ebé to'o agora la hatene nia kontinuasaun, nia husu ba partisipante ne'ebé iha problema rai ne'e atu lori fali ba iha DP tanba DP iha ona klínika justisa ne'ebé bele tun ba iha baze atu hare kestaun ne'e.

Semináriu ne'e abertura hosi Reprezentante Administradór Munisípiu Baukau, Sr. Francisco Xavier Guterres, ne'ebé espresa ninia sentidu apresiasaun kle'an ba atividade ne'e no agradese ba JSMP tanba bele realiza semináriu ne'e ba komunidade sira. Nia mós husu ba partisipante sira ne'ebé tuir semináriu atu aproveita tanba xefe suku ho xefe aldeia mak ukun povu iha baze liu, tanba kazu sivíl no krime barak mak sempre akontese iha área rural.

Partisipante sira iha semináriu ne'e mai hosi xéfe suku sira, delegadu feto, konsellu no lia-na'in ne'ebé kompostu hosi reprezentante Suku Lakawa, hosi Postu Administrativu Luro, Munisípiu Lautem no Suku Bubulai ho Postu Administrativu Ossu, Munisipíu Viqueque. Seminariu ne'e partisipa mós hosi grupu LGBT sira hosi Munisipiu Baucau-Vila.

Programa ne'e realiza tanba hetan apoio hosi Governu Australia liuhosi Embaixada Austrália iha Timor-Leste.

Atu hetan informasaun liutan favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretór Ezekutivu JSMP  
E-mail: [luis@jsmp.tl](mailto:luis@jsmp.tl)